

TEILEGUTACHTEN Nr. 2013-TG-PSA-0144 ZUR ABNAHME NACH §19(3) StVZO

Test report of a technical service according to annex XIX StVZO regarding the regularity of a vehicle in case of a regular installation of parts.

Antragsteller . In

mbDESIGN GmbH & Co. KG

manufactures's representative

Im Steinigen Graben 18 D-63571 Gelnhausen

Art

Leichtmetall-Sonderrad, einteilig

construction **Typ**

. 1/1/4 20

wheel type

KV1 20

Radname

KV1

wheel name

174.

Sonderrad-Größe wheel size

: 9,0Jx20EH2+

Umrüstung

Durch die vorgenommene Umrüstung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden! Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage dieses Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

Made by the conversion to use the vehicle in accordance with the Road Traffic Licensing Regulations § 19 (3) prescribed modification performed and confirmed or if certain requirements expires if not immediately be adhered to! After the implementation of technical change, the vehicle is promptly brought under this part approval submission to an officially recognized expert or auditor of a technical test or a test engineer an officially recognized inspection organization to confirmation and acceptance of the required change.

Mitführen von Dokumenten

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I + II.

After the acceptance procedure the evidence of the confirmation of the change is acceptance along with the vehicle and presented to authorized persons on demand, which eliminates after rectification of the registration certificate Part I + II

Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Zulassungsbescheinigung Teil I + II, oder Fahrzeugbrief und Fahrzeugschein, Betriebserlaubnis nach § 18 Abs. 5 StVZO oder Anhängerverzeichnis) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Which the vehicle documents (certificate part I + II, or vehicle registration and vehicle registration, approval according to § 18 paragraph 5 homologation or pendant directory) by the competent licensing authority to apply by the vehicle owner in accordance with the provisions of the confirmation of the proper change.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

FAHRZEUGTEIL Leichtmetall-Sonderrad Typ KV1 20

HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG



1. HINWEISE - SPECIAL REFERENCES

1.1. Kennzeichnungen - Mandatory markings

Der Radtyp **KV1 20** ist mit dem Radname **KV1** für die Sonderrad-Größe **9,0Jx20EH2+** gekennzeichnet. Es können noch zusätzliche Kontrollkennzeichen angebracht sein! The type of wheel KV1 20 is marked with the wheel name KV1 for special wheel-Size 9,0Jx20EH2+. There are additional control flags may be attached!

Das Leichtmetall-Sonderrad KV1 in der Ausführung KV1 20 an ACHSE-1- ist zulässig mit Leichtmetall-Sonderrad Achse -2-: KV1 20DCA in der Sonderrad-Größe: 9,0Jx20EH2+ und/oder KV1 20DC in der Sonderradgröße: 10,5Jx20EH2+ und/oder KV1 20DCB in der Sonderrad-Größe: 12,0Jx20EH2+

Das Leichtmetall-Sonderad KV1 20 in der Sonderrad-Größe 9,0Jx20EH2+ ist auch an Achse -1- und -2- zulässig. Andere Leichtmetall-Sonderrad Kombinationen mit dem Rad-Typ KV1 20 sind nicht zulässig.

Die einzelnen Kombinationsmöglichkeiten sind der Verwendungsbereichsanlage(n) zu entnehmen. Andere Leichtmetall-Sonderrad Kombinationen sind nicht zulässig. ---

Es ist nur die Verwendung von Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenndurchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig. Bei Fahrzeugen mit serienmäßigen Reifenfülldruckkontrollsystem mit Druckmesssensor am/im Rad kann das serienmäßige System verwendet werden, wenn beim Einbau in das Leichtmetall-Sonderrad die Hinweise des Fahrzeugherstellers beachtet werden.

Die Zentrierung des Leichtmetall-Sonderrades erfolgt über Zentrierringe ww. aus den Werkstoffen Kunststoff oder Aluminium. Für Fahrzeuge mit einer Höchstgeschwindigkeit über 240km/h sind ausschließlich Zentrierringe aus dem Werkstoff Aluminium zu verwenden. Die Radausführungen die fixgebohrt sind, und ohne Zentrierring auskommen sind hiervon ausgenommen.

The centering of the light alloy wheel is special about the centering made from PVC or aluminum. For vehicles with a top speed over 240km/h are to be used exclusively centering rings out of aluminum. The wheel which are designs fix bored, do not require centering are excluded.

1.2. Zubehör - Accessories

48	Radausführung versions	Zentrierring center ring	Kennzeichnung Zentrierring center ring marking	Abmessungen center ring size	Werkstoff center ring material
1	KV1 20 5B	JA	Ø75,00-Ø66,50	Ø66,50	Kunststoff ww. Aluminium
2	KV1 20 5B	JA	Ø75,00-Ø66,60	Ø66,60	Kunststoff ww. Aluminium
3	KV1 20 5B	JA	Ø75,00-Ø57,10	Ø57,10	Kunststoff ww. Aluminium
4	KV1 20 5R	JA	Ø75,00-Ø57,10	Ø57,10	Kunststoff ww. Aluminium
5	KV1 20 5R	JA	Ø75,00-Ø66,50	Ø66,50	Kunststoff ww. Aluminium
6	KV1 20 5G	NEIN			
7	KV1 20 5G1	NEIN			
8	KV1 20 5S1	NEIN			

1.3. Befestigung - Wheel fixing

Die Leichtmetall-Sonderräder **KV1 20** werden mit Kegelbundschrauben/-muttern mit einem Kegelwinkel 60° bzw. Kugelbundschrauben mit Radius 13 und Radius 14 u.a. auch mit festem/beweglichem Kegel-/Kugelsitz in der DIN Maßen M12/M14/1/2UNF befestigt.

The light-alloy wheels KV1 20 are tapered with head bolts / nuts with a cone angle of 60 ° and spherical collar bolts with radius 13 and radius 14 even with fixed / mobile cone angle/spherical collar fixed in DIN sizes M12/M14/1/2UNF.

FAHRZEUGTEIL Leichtmetall-Sonderrad Typ HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG

KV1 20

Prüffabor Süd Automotive

GRÖSSE 9,0Jx20EH2+ DATUM 12.06.2013

Das Anzugsdrehmoment der Leichtmetall-Sonderräder am Fahrzeug entspricht den Vorgaben der im jeweiligen Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeughersteller.

The torque of the light-alloy wheels on the vehicle meets the requirements of the respective application area listed vehicle manufacturer.

1.4. Kombination - Combination

ACHSE -1-: 9,0Jx20EH2+ Ausführung KV1 20 und/oder ACHSE -2-: 9,0Jx20EH2+ Ausführung KV1 20 und/oder ACHSE -2-: 9,0Jx20EH2+ Ausführung: KV1 20DCA und/oder ACHSE -2-: 10,5Jx20EH2+ Ausführung: KV1 20DC und/oder ACHSE -2-: 12,0Jx20EH2+ Ausführung KV1 20DCB

2. ÜBERSICHT - OVERVIEW

Ausführung version	Ausführungsbezeichnung versions marking Kennzeichnung		Loch- kreis (mm) /-zahl	Mitten- loch center- bore	Einpress- tiefe wheel inset	zul. Rad- last	zul. Abroll- umfang rolling	gültig ab Fertig. date of manufacture
	Rad wheel mark	Zentrierring center ring	PCD/ holes	(mm)	(mm)	capacity (kg)	circumference (mm)	Datum
KV1 20 5B	KV1 20	Ø75,0-Ø66,5	112/5	Ø66,50	35	780	2196	04/13
KV1 20 5B	KV1 20	Ø75,0-Ø66,6	112/5	Ø66,60	35	780	2196	04/13
KV1 20 5B	KV1 20	Ø75,0-Ø57,1	112/5	Ø57,10	35	780	2196	04/13
KV1 20 5R	KV1 20	Ø75,0-Ø57,1	112/5	Ø57,10	42	780	2196	04/13
KV1 20 5R	KV1 20	Ø75,0-Ø66,5	112/5	Ø66,50	42	780	2196	04/13
KV1 20 5G	KV1 20	Ohne	120/5	Ø72,55	28	780	2196	04/13
KV1 20 5G1	KV1 20	Ohne	120/5	Ø72,55	35	780	2196	04/13
KV1 20 5S1	KV1 20	Ohne	130/5	Ø71,55	45	800	2196	04/13

3. BESCHREIBUNG DER SONDERRÄDER - DESCRIPTION OF WHEEL

Antragsteller manufactures's representative

Fertigungsstätte manufacturing site

Handelsmarke trade mark

Art der Sonderräder type of wheel

Felgenbettkontur basic contours

Produktionsverfahren production

Werkstoff material

Rohteilbearbeitung blank processing

Beschreibung des Design description of design

mbDESIGN GmbH & Co. KG

Im Steinigen Graben 18 D-63571 Gelnhausen

mbDESIGN GmbH & Co. KG

mbdesign® Leichtmetallräder Im Steinigen Graben 18

12:00:00 AM-63571 Gelnhausen

: mbdesign®

: Leichtmetall-Sonderrad, einteilig

: Doppelhump EH2+ - Extend Hump

: ND-Kokillenguss

: AISI7(Mg)-T6

: CNC gedreht + gefräst

Einteilges Aluminiumgussrad mit 5 Speichen mit erhabenen Steg zum Felgenhorn auslaufend, mit

Nabenabdeckung

FAHRZEUGTEIL Leichtmetall-Sonderrad **KV1 20** Тур mbDESIGN GmbH & Co. KG **HERSTELLER**

GRÖSSE 9.0Jx20EH2+

DATUM 12.06.2013

Oberflächen Vorbehandlung surface pretreatment

Korrosionsschutz corrosion protection

Radgewicht weight of wheel Radbefestigung Wheel fixing Zentrierung Center

strahlen bzw. Sandstrahlen und/oder sonstige

Vorbehandlungsmethoden

3-4 schichtiger Pulverlackaufbau mit

Oberflächenversiegelung.

Korrossionsbeständigkeit nach SS DIN 50021

12,900kg (unlackiert)

siehe Verwendungsbereichsanlage(n)

Mittenzentrierung -mit- Zentrierringsystem

Hinweis zum Leichtmetall-Sonderrad für Kraftfahrzeuge zur Personenbeförderung der Klasse(n) M1, M2 - Wheel references

Radausführungen mit unterschiedlicher Farbgebung werden nicht zusätzlich gekennzeichnet.

RADANSCHLUSS DER SONDERRÄDER - Wheel attachment 3.1.

siehe Anlage(n)

•	Anlage	1	- 4	8	Seite(n)	
• 1	Anlage	2	- /	11	Seite(n)	
• 1	Anlage	. 3	/-/-	13	Seite(n)	
	Anlage	4	- 3	6	Seite(n)	
•	Anlage	5	- 300	13	Seite(n)	
	Anlage	6	-	7	Seite(n)	
•	Anlage	7	-	8	Seite(n)	
•	Anlage	8		5	Seite(n)	

3.2. KENNZEICHNUNG DER SONDERRÄDER - Wheel marking

An den Sonderrädern wird folgende Kennzeichnung an der Außen- bzw. Innenseite graviert, eingegossen bzw. geprägt: (siehe Beispiel)

The special wheels following labeling is poured on the outside or inside or impressed: (see example)

		RADAUSSENSEITE Outside		RADINNENSEITE Inside
KBA-Typzeichen German type approval		-entfällt-		utomotive
Japanisches Prüfwertzeichen japanese approval mark	:	/	:	
Handelsbezeichnung /-marke	:			mbdesign®
Typ type	:		:	KV1 20
Ausführung version			:	z.B. KV1 20 5BKV1 20 5S1
Hersteller maker			:	MB
Sonderrad-Größe wheel size	/		:	9,0Jx20EH2+
Lochkreis (mm)	:		:	z.B. 112
Einpresstiefe (mm) wheel inset	:		:	z.B. ET50
Herkunftsmerkmal origin feature	:		:	DESIGNED IN GERMANY
Herstellungsdatum date of manufacture			:	Datumsgitter

FAHRZEUGTEIL Leichtmetall-Sonderrad Typ KV1 20 HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG

GRÖSSE 9,0Jx20EH2+
DATUM 12.06.2013

<u>Die Kennzeichnung des Leichtmetall-Sonderrades ist auf dem inneren Felgenstern erhaben eingegossen und eingeschlagen bzw. graviert angebracht. Zusätzlich werden weitere Kontrollzeichen am äußeren Felgenhorn graviert angebracht.</u>

3.3. VERWENDUNGSBREICH - Wheel range application

Die Sonderräder sind für Personenkraftwagen und Geländewagen vorgesehen.

The special wheels are designed for passenger cars and SUVs.

4. SONDERRADPRÜFUNG - WHEEL TEST PROCEDURE

Prüfgrundlage ist das VdTÜV-Merkblatt Nr. 751 "Begutachtung von baulichen Veränderungen an M- und N-Fahrzeugen unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit" (Stand 08/2008).

Das Leichtmetall-Sonderrad entspricht den "Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Personenkraftwagen und Krafträdern" §30 StVZO i. d. g. F. /Erläuterung 42, (der Richtlinie für die Prüfung von Sonderrädern für KFZ und ihre Anhänger BMV/StV 13/36.25.07-20.01 vom 25.11.1998). Die verwendeten Prüfmuster waren im Hinblick auf das erforderliche Leistungsniveau für den zu genehmigenden Typ repräsentativ.

Sonderradprüfungen siehe Bericht-Nummer: **2013-TB-PSA-21-13029**, PRÜFLABOR Süd GmbH, Tegelbarg 31A, D-24576 Bad Bramstedt, 4/24/2013

5. UNTERLAGEN UND ANLAGEN - DOCUMENTS AND APPENDICES

5.1. Verwendungsbereichsanlagen - Description of application range

Folgender Verwendungsbereich wurde festgelegt:

	Anlage Annex	Ausführung version	Einpresstiefe Wheel inset	erstellt am	Allg. Hinweise notes
1	0588 AUDI AG	KV1 20 5B	35	12.06.2013	liegt bei
2	0708 MERCEDES-BENZ AG 0710 MERCEDES-BENZ AG 1313 Daimler AG 0708 DAIMLER-BENZ AG 0710 DAIMLER-BENZ AG 0009 DAIMLER BENZ AG 0009 DAIMLER BENZ AG (PERSONENWAGEN) 0708 DAIMLER BENZ AG (PERSONENWAGEN) 0708 DAIMLERCHRYSLER AG (PERSONEN, NUTZFAHRZEUGE) 0999DAIMLERCHRYSLER AG (ALLE FAHRZEUGARTEN)	KV1 20 5B	35	12.06.2013	liegt bei
3	0588 AUDI AG 2091 BENTLEY MOTORS LTD (PASSENGER CAR) 7593 SEAT S.A. 8002 AUTOMOBILOVE ZAVODY NARODNI PODNIK 8004 ZKL ZAVODY NA VALIVA LOZISKA A TRAKTORY NP LIBERECKE AUTOMOBILOVE ZAVODY (SKODA-LKW) 8004 SKODA AUTO A.S. 0600 VOLKSWAGEN AG 0603 VOLKSWAGEN AG 1913 VOLKSWAGEN AG 0600 VOLKSWAGEN DO BRASIL S/A 0600 Volkswagen de Mexico SA 0600 Volkswagen of America 1166 VOLKSWAGEN OF AMERICA	KV1 20 5R	42	12.06.2013	liegt bei

FAHRZEUGTEIL Leichtmetall-Sonderrad Тур **KV1 20 HERSTELLER** mbDESIGN GmbH & Co. KG



DATUM 12.06.2013

ultomotive

	Anlage <i>Annex</i>	Ausführung version	Einpresstiefe Wheel inset	erstellt am date	Allg. Hinweise notes
4	0588 AUDI AG	KV1 20 5R	42	12.06.2013	liegt bei
5	0588 AUDI AG 0600 VOLKSWAGEN AG 0603 VOLKSWAGEN AG 1913 VOLKSWAGEN DO BRASIL S/A 0600 Volkswagen de Mexico SA 0600 Volkswagen of America 1166 VOLKSWAGEN OF AMERICA	KV1 20 5B	35	12.06.2013	liegt bei
6	0005 BAYERISCHE MOTORENWERKE AG (PERSONENWAGEN) 7909 BMW M GMBH GESELLSCHAFT F.INDIVIDUELLE AUTOMOBILE	KV1 20 5G	28	12.06.2013	liegt bei
7	0005 BAYERISCHE MOTORENWERKE AG (PERSONENWAGEN) 7909 BMW M GMBH GESELLSCHAFT F.INDIVIDUELLE AUTOMOBILE	KV1 20 5G1	35	12.06.2013	liegt bei
8	0583 DR.ING.H.C.F.PORSCHE AG (PERSONENWAGEN)	KV1 20 5S1	45	12.06.2013	liegt bei

Allgemeine Hinweise - Remarks and Appendices

- siehe Anlage:
 - Radabdeckung 1 Seite(n)
 - Karosserie Fahrzeug 1 Seite(n)
- 5.3. Technische Unterlagen - Tecnical Appendices
- siehe Anlage:
 - Technische Unterlagen 2 Seite(n)

FAHRZEUGTEIL Leichtmetall-Sonderrad **KV1 20** Typ

mbDESIGN GmbH & Co. KG **HERSTELLER**



DATUM 12.06.2013

6. QUALITY MANAGEMENT SYSTEM

Der Nachweis eines QM Systems gemäß Anlage XIX zum §19 StVZO liegt vor. (FAKT Certification Services - Register-Nr. 01 06 004 - Erstzertifizierung 20.07.2006 -Gültig bis 03.11.2013)

7. ANMERKUNGEN - NOTES

Dieses Gutachten umfasst die Seiten 1 bis 7. Dieses Gutachten darf nur vom Auftraggeber und nur in vollem Wortlaut und Umfang vervielfältigt und weitergegeben werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Gutachtens ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Prüflaboratoriums zulässig.

The Test Report comprises pages 1 to 7. The Test Report shall be reproduced and published in full incl. Annexes only and by the client only. It shall be reproduced partially with the written permission of the Test Laboratory only.



Typ KV1 20 **ANLAGE** 7

mbDESIGN GmbH & Co. KG **HERSTELLER**

GRÖSSE 9.0Jx20EH2+ **DATUM** 12.06.2013

HERSTELLER - vehicle maker

0005 BAYERISCHE MOTORENWERKE AG (PERSONENWAGEN) 7909 BMW M GMBH GESELLSCHAFT F.INDIVIDUELLE AUTOMOBILE

RADDATEN - wheel data Radgröße nach Norm

9,0Jx20EH2+

Einpresstiefe (mm) wheel inset

35

size + rim contour designation

Zentrierart centered way

Mittenzentrierung

Lochkreis (mm)/Lochzahl PCD(mm)/hole(s)

120/5

TECHNISCHE DATEN (Kurzfassung)

short specification Aus-	Ausführun	gsbezeichnung ons marking	Loch- kreis (mm)	Zentrierring Werkstoff	Mitten- loch	Ein- press- tiefe	zul. Rad- last	zul. Abroll- umfang	gültig ab Fertig.
führung version	Kennzeichnung		Ì-zahĺ	center ring material	bore	wheel inset	load capacity	rolling circumference	date of manufacture
	Rad wheel mark	Zentrierring center ring	PCD/ holes	matemai	(mm)	(mm)	(kg)	(mm)	Datum
KV1 20 5G1	KV1 20	Ohne	120/5	Aluminium	Ø72,55	35	780	2196	04/13

Anzugsdrehmoment: z.B.

BEFESTIGUNGSMITTEL wheel fixing

ART der Befestigung – wheel attachment: SC = SCHRAUBE; MU = MUTTER; VS = SPEZIALSCHRAUBE; OE = OE Befestigungsmittel 120/140 = 1.Wert-anziehen 2.Wert-nachziehen

Anzugs-Hersteller Fz-Typ kW ART MASSE SCHAFT BUND Drehmoment BMW 390L,3L 85-190 M12x1,5 120 BMW 390L,3L 85-225 M12x1,5 28 60° 120 BMW 390X 85-190 M12x1,5 28 60° 120 BMW 390X 85-225 M12x1,5 28 60° 120 BMW 392C 115-140 M12x1,5 28 60° 120 BMW 392C 140-200 M12x1,5 28 60° 120 BMW 392C 140-225 M12x1,5 28 60° 120 BMW 560X 145,200 M14x1.5 28 60° 120 BMW 5L 120-300 M14x1,25 30 60° 130 BMW HY 225-235 OE M14x1,25 30 60° 130 BMW 5K,K-N1 150-190 M14x1,25 30 60° 130 BMW 6C 230-235 OE M14x1,25 30 60° 130 BMW X83 110-210 OE M14x1,5 34,5 60° 140 BMW ХЗ 110-170 M14x1,25 34,5 140 BMW ХЗ 110-200 OE M14x1,25 34,5 60° 140

VERWENDUNGSBEREICH/HERSTELLER

application range by maker

0005 BAYERISCHE MOTORENWERKE AG (PERSONENWAGEN) 7909 BMW M GMBH GESELLSCHAFT F.INDIVIDUELLE AUTOMOBILE

Verkaufsbezeichnung

sales designation

3-ER

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
392C 392C/X 3C	e1*2001/116*0346* e1*2001/116*0344* e1*2007/46*0316*	90 - 240	235/30R20 88Y	244; 24C; 24D; 366; 53S	nur Coupé / Cabrio; Heckantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 11K; 12A; 384; 51A; 71C; 71K; 723; 729; 73C; 740; 742; 744; 74A; 74P; 76A

Typ KV1 20 7 **ANLAGE** HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG



GRÖSSE 9,0Jx20EH2+ **DATUM** 12.06.2013

Verkaufsbezeichnung sales designation

3-ER

Fahrzeugtyp	sales desig	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
					_
390L	e1*2001/116*0308*,	85 - 160	235/30R20 88Y	244; 24C; 24D; 366; 53S	Limousine; Kombi;
390/X	e1*2001/116*0344*, e1*2007/46*0314*,				Heckantrieb;
3L 3K					ab e1*2001/116*0308*09;
3-V	e1*2007/46*0315*, e1*2007/46*0559*,		A = 100		e1*2001/116*0306*09, e1*2001/116*0344*06;
3K-N1	e24*2007/46*0022*				bis
SIX-IN I	624 2007/40 0022				e1*2007/46*0314*04;
					auch Facelift 2008;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					11K; 12A; 384; 51A;
					71C; 71K; 723; 729;
				400000000000000000000000000000000000000	73C; 740; 744; 74A;
				4	74P; 76A
390L	e1*2001/116*0308*	85 - 225	235/30R20 88Y	244; 24C; 24D; 366; 53S	Limousine;
390X	e1*2001/116*0344*				Heckantrieb;
					bis
					e1*2001/116*0308*08;
					e1*2001/116*0344*05;
					10B; 11B; 11G; 11H;
- 10	A STATE OF THE STA				11K; 12A; 384; 51A;
All the		The same			530; 71C; 71K; 723;
		2000			729; 73C; 740; 744;
		-	227/27722 227/		74A; 74P
3L	e1*2007/46*0314*	85 – 235	225/35R20 90Y	24J; 24M; 53S; 54A;	Heckantrieb;
			245/30R20 90Y	57E 24J; 24M; 53S; 54A	Limousine; ab
442	At 10.				e1*2007/46*0314*05:
			255/30R20 92Y	24D; 24M; 53S; 57F	auch MJ. 2012;
A I I America	1000				10B; 11B; 11G; 11H;
	4: S				11K; 12A; 384; 51A;
				333	51E; 71C; 71K; 723;
	1.00000		27 N		729; 73C; 740; 742;
1,486	F				744; 74A; 74P; 918;
					RRO
3K	e1*2007/46*0315*	85 – 235	225/35R20 90Y	24J; 24M; 53S; 54A;	Heckantrieb; Kombi;
3K-N1	e24*2007/46*0022*			57E	ab
W. Carlot			245/30R20 90Y	24J; 24M; 53S; 54A	e1*2007/46*0315*06,
450	2750	728 (688)	255/30R20 92Y	24D; 24M; 53S; 57F	e24*2007/46*0022*03;
-400	STATE OF STATE OF			医原则结果 经数限项 计存	ab MJ. 2013;
		Sold on my	to make their to	an end and the control of the	10B; 11B; 11G; 11H;
					11K; 12A; 384; 51A;
					51E; 71C; 71K; 723;
					729; 73C; 740; 742;
					744; 74A; 74P; 918;
					RRO

Verkaufsbezeichnung

5-ER

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
560X	e1*2001/116*0322*	145 - 200	245/35R20 95Y	24J	nur Limousine Allradantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 11K; 12A; 384; 51A; 574; 51E; 573; 578; 71C; 71K; 723; 729; 73C; 740; 744; 74A; 74P; BD0; 918

7 Typ KV1 20 **ANLAGE** HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG



GRÖSSE 9,0Jx20EH2+ **DATUM** 12.06.2013

Verkaufsbezeichnung sales designation

5-ER

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
5L	e1*2007/46*0363*	120 - 300	245/35R20 95Y 275/30R20 97W	24J 24D; 24M; 53S; 57F	Limousine; mit/ohne Allradlenkung; 10B; 11B; 11G; 11H; 11K; 12A; 384; 51A; 71C; 71K; 723; 729; 73C; 740; 744; 74A; 74P; 76A; 918; 919; RRO
НҮ	e1*2007/46*0323*	225 - 235	245/35R20 95Y 275/30R20 97W	24J 24D; 24M; 53S; 57F	Limousine; nur ohne Allradlenkung; 10B; 11B; 11G; 11H; 11K; 12A; 384; 51A; 71C; 71K; 723; 729; 73C; 740; 744; 74A; 74P; 76A; 918; 919; RRO
5K K-N1	e1*2007/46*0455*, e1*2007/46*0508*	150 - 190	245/35R20 95Y 275/30R20 97W 245/35R20 95	24J; 57E 24D; 24M; 53S; 57F 24D; 24J; 52J; 56G; nicht Diesel	Kombi; Heckantrieb; mit/ohne Allradlenkung; 10B; 11B; 11G; 11H; 11K; 12A; 384; 51A; 71C; 71K; 723; 729; 73C; 740; 744; 74A; 74P; 76A; 918; 919; RRO

Verkaufsbezeichnung sales designation

6-ER

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
6C	e1*2007/46*0562*	230 - 235	245/35R20 95Y	53S; 57E	Cabrio; Coupe;
1000	A ST		275/30R20 97W	24D; 24M; 53S; 57F	Heckantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					11K; 12A; 384; 51A;
1000					51E; 71C; 71K; 723;
No. of the last					729; 73C; 740; 742;
100	2000	28 ASS 1	(653)	E 20	744; 74A; 74P; 76A;
79/4			TOTAL PART	自然是 的第三人称单数	835; BD0; RRO

Verkaufsbezeichnung

X3

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
X83	e1*2001/116*0249*	100 - 210	245/35R20 95		Allradantrieb;
		100 - 210	255/35R20 93	24J; 24M	10B; 11B; 11G; 11H;
					11K; 12A; 51A; 51E;
					573; 578; 71C; 71K;
					723; 729; 73C; 740;
					742; 744; 74A; 74P;
					918; 919
X3	e1*2007/46*0512*,	120 - 230	245/40R20 99	24J	Allradantrieb;
X-N1	e1*2007/46*0454*	120 - 230	255/35R20 97W	24J; 24M; 51G; 53S	10B; 11B; 11G; 11H;
					11K; 12A; 51A; 51E;
					573; 578; 71C; 71K;
					723; 729; 73C; 740;
					742; 744; 74A; 74P;
					918; 919

ANLAGE 7 Typ KV1 20

HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG



Auflagen

10B)

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind unter Berücksichtigung der Loadindizes, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen, soweit im Verwendungsbereich keine Abweichungen festgelegt sind.

11B)

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in der Fahrzeuggenehmigung für diesen Fahrzeug-Typ/ -Variante/ -Version bzw. Fahrzeugausführung genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren bei der nächsten Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle unter Vorlage der Allgemeinen Betriebserlaubnis bzw. der Abnahmebestätigung nach §19 Abs. 3 der StVZO berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

11G)

Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk mit Ausnahme von Sonder-Fahrwerksfedern müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Für die Sonder-Fahrwerksfedern muss eine Allgemeine Betriebserlaubnis oder ein Teilegutachten vorliegen; gegen die Verwendung der Rad/Reifenkombination dürfen keine technischen Bedenken bestehen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.

11H)

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, dass nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.

11K)

Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

12A)

Die Verwendung von Schneeketten ist nicht möglich, es sei denn, dass für den hier aufgeführten Fahrzeugtyp eine weitere Umrüstmöglichkeit im Gutachten aufgeführt ist. Für diese Umrüstung mit der Einschränkung in Spalte Auflagen "Reifen mit Schneeketten" sind die dort aufgeführten Auflagen und Hinweise zu beachten.

244)

Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ das Hinweisblatt ist zu beachten!

24C)

Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ das Hinweisblatt ist zu beachten!

ANLAGE 7 Typ KV1 20

HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG



24D)

Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

das Hinweisblatt ist zu beachten!

24J)

Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ das Hinweisblatt ist zu beachten!

24M)

Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

das Hinweisblatt ist zu beachten!

366)

Durch Begrenzen des Lenkeinschlages, ausschließlich mittels vom Fahrzeughersteller angebotenen Original-Ersatzteilen, ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen, sofern die serienmäßige Lenkeinschlagbegrenzung nicht vorhanden ist. Die serienmäßige Lenkeinschlagbegrenzung ist bei Fahrzeugausführungen bereits eingebaut, wenn die Reifengrößen in 18" bzw. 19" in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben sind. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

384)

Bei optionaler Ausrüstung des Fahrzeuges mit einer Anhängerkupplung bzw. Trailer-Option und kein Anhänger angekuppelt ist und sind, gleichzeitig ein Stecker in der Anhängersteckdose z.B. ein Fahrradträger mit Beleuchtung angeschlossen ist, kann es in extremen Fahrsituationen automatisch zu plötzlichen Bremsvorgängen kommen. Die Bedienungsanleitung des Fahrzeuges ist zu beachten.

51A)

Der vom Fahrzeughersteller (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) bzw. Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck ist zu beachten. Die Verwendung von Reifen mit Notlaufeigenschaften ist laut Hersteller nur mit Reifenfülldrucküberwachungssystem zulässig.

51E)

Am Fahrzeug sind nur Reifen eines Herstellers, Profiltyps und einer Geschwindigkeitskategorie an Achse 1 und Achse 2 zulässig.

51G)

Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn dieser Reifen in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben ist. Der Loadindex, das

ANLAGE 7 Typ KV1 20

HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG



Geschwindigkeitssymbol, die M+S-Kennzeichnung, die Reifenfabrikate der Fahrzeugpapiere, die Hinweise und die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers sind bei Verwendung dieser Reifengröße zu beachten.

52J)

Diese Reifengröße ist nur mit M+S-Profil zulässig.

530)

Diese Rad/Reifen-Kombination ist an PKW mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit größer 250 km/h nur zulässig, wenn eine Bestätigung des Reifenherstellers über die ausreichende Tragfähigkeit der Reifengröße vorliegt; der Nachweis der Eignung ist bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen.

53S)

Es ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die ausreichende Tragfähigkeit der Reifengröße mit Angabe des Mindestreifenfülldruckes erforderlich; der Nachweis der Eignung ist bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen.

56G)

Es ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die Montierbarkeit der Reifengröße auf dieser Felge erforderlich; der Nachweis der Eignung ist bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen.

573)

Die Verwendung unterschiedlicher Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse ist an Fahrzeugen mit Allradantrieb nur zulässig, wenn deren Abrollumfänge gleich sind. Es ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die tatsächlichen Abrollumfänge erforderlich; es wird empfohlen den Nachweis der Eignung mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen. Am Fahrzeug sind nur Reifen eines Herstellers, Profiltyps und einer Geschwindigkeitskategorie zulässig.

578)

Die Verwendung der Rad/Reifenkombination ist nur für Fahrzeugausführungen mit serienmäßig verbauten Kunststoffverbreiterungen / Kotflügelverbreiterungen / Radlaufleisten bzw. Radlaufverbreiterungen an Vorder- und Hinterachse zulässig.

5GA)

Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 1200kg.

71C)

Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte angebracht werden.

71K)

Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts angebracht werden.

723)

Es ist nur die Verwendung von Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenndurchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig. Das Metallschraubventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.

729)

Bei Fahrzeugen mit serienmäßigen Reifenfülldruckkontrollsystem mit Druckmesssensor am Rad kann das serienmäßige System verwendet werden, wenn beim Einbau in Sonderräder die Hinweise des Fahrzeugherstellers bzw. des Systemherstellers und bei nachgerüsteten Reifenfülldrucksensoren die Einbauanleitung des Teileherstellers beachtet werden.

73C)

Es ist nur die Verwendung von schlauchlosen Reifen zulässig.

ANLAGE 7 Typ KV1 20

HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG

GRÖSSE 9,0Jx20EH2+
DATUM 12.06.2013

740)

Das Festsitzen der Radbefestigungsteile und der Räder ist nur sichergestellt, wenn Sie die u.g. Hinweise befolgen:

- 1. Schrauben Sie bei der Radmontage alle Radbefestigungsteile gleichmäßig mit der Hand ein.
- 2. Ziehen Sie die Radschrauben über Kreuz an.
- 3. Lassen Sie das Fahrzeug auf den Boden ab und ziehen Sie über Kreuz alle Radbefestigungsteile mit dem vorgeschriebenen erhöhten Anzugsdrehmoment fest.
- 4. Nach einer Fahrstrecke von ca. 50 km ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile zu überprüfen.
- 5. Nach einer Fahrstrecke von ca. 200 km ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile nochmals zu überprüfen.

742)

Die Verwendung der Sonderräder ist nur zulässig, wenn mindestens 7,5 Umdrehungen bei der Befestigung mit Radschrauben bzw. -muttern für M12x1,5 oder M12x1,25 oder M14x1,5 oder M14x1,25 und 8 Umdrehungen für Gewinde ½UNF erreicht werden.

744)

Das Anzugsmoment der Befestigungsteile der Räder ist der Betriebsanleitung des Fahrzeuges zu entnehmen.

74A)

Es dürfen nur die vom Radhersteller mitzuliefernden Radbefestigungsteile verwendet werden, dabei ist die Gewindegröße der serienmäßigen Befestigungsteile zu beachten. Bei Verwendung von Radschrauben, ist die, in der Anlage zum Gutachten, dem Fahrzeug zugeordnete Schaftlänge zu beachten.

74P)

Radausführungen mit Zentrierring im Mittenloch sind nur zulässig, wenn die im Gutachten beschriebenen Zentrierringe verwendet werden.

76A)

Die Verwendung dieser Sonderräder ist nur an der Vorderachse zulässig und nur in Verbindung mit den unter Gliederungspunkt "1. Hinweise" genannten Sonderrädern für die Hinterachse.

835)

Die Verwendung der Rad/Reifenkombination an Fahrzeugausführungen mit Karbon-Keramikbremsanlage ist nicht zulässig.

918)

Die Verwendung der Sonderräder an Fahrzeuge(n) für Behörden und Organisationen mit Sicherheitsaufgaben (BOS) ist unzulässig.

919)

Die Verwendung der Sonderräder / Rad-Reifenkombination an Sonderschutzfahrzeuge(n) der Widerstandsklasse(n) VR1 / VR2 / VR3 VR5 / VR6 / VR7 / VRSG1 sowie der Widerstandklassen VR9 bis VR14, oder an geländegängige(n) Fahrzeuge(n) der Schutzstufe B6/B7 ist unzulässig.

BD0)

Die Verwendung der Sonderräder ist an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser Ø343-348mm (Dicke 30mm, 32mm, 36mm, 44mm) an der Vorderachse nicht zulässig.

RRO)

Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse		Hinterachse	
1	225/35R20	255/30R20		
2	235/30R20	265/25R20	275/25R20	285/25R20
3	235/45R20	255/40R20		

ANLAGE 7 Typ KV1 20 HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG



DATUM	12.06.2013

4	4	245/30R20	285/25R20	295/25R20	
	5	245/35R20	275/30R20	285/30R20	295/30R20
	3	245/40R20	275/35R20	285/35R20	
	7	245/45R20	275/40R20		
- 8	3	255/30R20	295/25R20	305/25R20	
	9	255/35R20	285/30R20	295/30R20	
1	0	255/40R20	285/35R20	295/35R20	
1	1	255/45R20	285/40R20		
1	2	265/30R20	305/25R20	325/25R20	
1	3	265/35R20	295/30R20		
1	4	265/45R20	295/40R20		
1	5	275/35R20	305/30R20		
1	6	275/40R20	315/35R20		

Die Verwendung unterschiedlicher Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse ist nur zulässig, wenn deren Abrollumfänge gleich sind. Es ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die tatsächlichen Abrollumfänge erforderlich; es wird empfohlen den Nachweis der Eignung mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen. Am Fahrzeug sind nur Reifen achsweise eines Herstellers, Profiltyps und einer Geschwindigkeitskategorie zulässig.



RADABDECKUNG Typ KV1 20 ANLAGE HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG



DATUM 12.06.2013

Hinweisblatt zu Ziff. 7.2 Allgemeine Hinweise

Zu den im Gutachten 2013-TG-PSA-0144 genannten Radabdeckungsauflagen Nr. 240 – 250, 24A – 24Z. Die nachfolgenden Bilder stellen die Hilfsmittel zur Erfüllung der Radabdeckung dar, die in den Radabdeckungsauflagen beschrieben sind.

To the fixed axle wheel cover pads No. 240 - 250, 24A - 24Z. The following pictures are the means to fulfill the mudguards, which are described in the wheel cover pads.

Vorderachse - FRONT

Bereich 30 Grad vor der Radmitte zu Auflage 241 bzw. 245

Bereich 50 Grad hinter der Radmitte zu Auflage 242 bzw. 246

Bereich 30 Grad vor und **50** Grad hinter der Radmitte zu Auflage 241, 242, 245, 246, 24C, 24J, 240



- Fahrtrichtung



Bereich 50° hinter der Radmitte

Bereich 30° vor + 50° hinter der Radmitte

Hinterachse - REAR

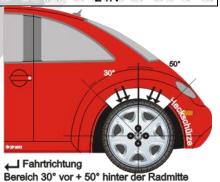
Bereich 30 Grad vor der Radmitte zu Auflage 243 bzw. 247

Bereich 50 Grad hinter der Radmitte zu Auflage 244 bzw. 248

Bereich 30 Grad vor und **50** Grad hinter der Radmitte zu Auflage 243, 244, 247, 248, 24D, 24M, 24N







ANLAGE **KAROSSERIE** Typ KV1 20 HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG

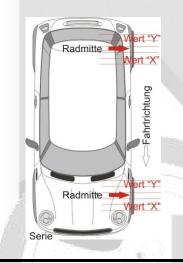


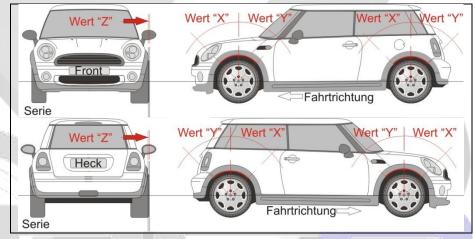
Hinweisblatt zu Ziff. 7.2. Allgemeine Hinweise

Zu den im Gutachten 2013-TG-PSA-0144 genannten Karosserieauflagen Nr. 250 ff. für Achse -1- und 260 ff. für Achse -2-. Die nachfolgenden Bilder stellen die Hilfsmittel zur Erfüllung der Radabdeckung dar, die in den Karosserieauflagen beschrieben sind.

Into the expert report 2013-TG-PSA-0144 said body runs No. 250 for axle -1 - ff. and 260 for axle -2 -. The following pictures are the means to fulfill the mudguards the pads are described in the body.

Grafik Darstellung - GRAPHIC REPRESENTATION





Vorderachse - FRONT

			Table 1
Auflage	Wert "X" in mm	Wert "Y" in mm	Wert "Z" in mm
250	200	200	A
251	200	200	15
252		4	10

Hinterachse-REAR

Auflage	Wert "X" in mm	Wert "Y" in mm	Wert "Z" in mm
260	200	200	
261	200	200	15
262			10

RADABDECKUNG Typ KV1 20 ANLAGE HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG



DATUM 12.06.2013

Hinweisblatt zu Ziff. 7.2 Allgemeine Hinweise

Zu den im Gutachten 2013-TG-PSA-0144 genannten Radabdeckungsauflagen Nr. 240 – 250, 24A – 24Z. Die nachfolgenden Bilder stellen die Hilfsmittel zur Erfüllung der Radabdeckung dar, die in den Radabdeckungsauflagen beschrieben sind.

To the fixed axle wheel cover pads No. 240 - 250, 24A - 24Z. The following pictures are the means to fulfill the mudguards, which are described in the wheel cover pads.

Vorderachse - FRONT

Bereich 30 Grad vor der Radmitte zu Auflage 241 bzw. 245

Bereich 50 Grad hinter der Radmitte zu Auflage 242 bzw. 246

Bereich 30 Grad vor und **50** Grad hinter der Radmitte zu Auflage 241, 242, 245, 246, 24C, 24J, 240



- Fahrtrichtung



Bereich 50° hinter der Radmitte

Bereich 30° vor + 50° hinter der Radmitte

Hinterachse - REAR

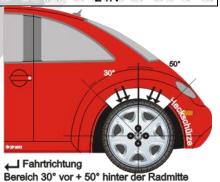
Bereich 30 Grad vor der Radmitte zu Auflage 243 bzw. 247

Bereich 50 Grad hinter der Radmitte zu Auflage 244 bzw. 248

Bereich 30 Grad vor und **50** Grad hinter der Radmitte zu Auflage 243, 244, 247, 248, 24D, 24M, 24N







ANLAGE **KAROSSERIE** Typ KV1 20 HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG

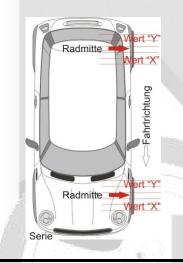


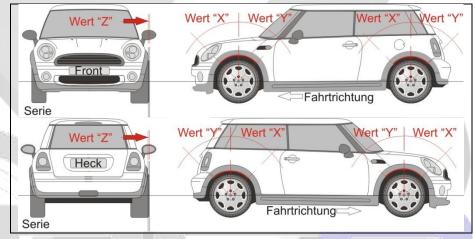
Hinweisblatt zu Ziff. 7.2. Allgemeine Hinweise

Zu den im Gutachten 2013-TG-PSA-0144 genannten Karosserieauflagen Nr. 250 ff. für Achse -1- und 260 ff. für Achse -2-. Die nachfolgenden Bilder stellen die Hilfsmittel zur Erfüllung der Radabdeckung dar, die in den Karosserieauflagen beschrieben sind.

Into the expert report 2013-TG-PSA-0144 said body runs No. 250 for axle -1 - ff. and 260 for axle -2 -. The following pictures are the means to fulfill the mudguards the pads are described in the body.

Grafik Darstellung - GRAPHIC REPRESENTATION





Vorderachse - FRONT

			Table 1
Auflage	Wert "X" in mm	Wert "Y" in mm	Wert "Z" in mm
250	200	200	A
251	200	200	15
252		4	10

Hinterachse-REAR

Auflage	Wert "X" in mm	Wert "Y" in mm	Wert "Z" in mm
260	200	200	
261	200	200	15
262			10



TEILEGUTACHTEN Nr. 2013-TG-PSA-0145 ZUR ABNAHME NACH §19(3) StVZO

Test report of a technical service according to annex XIX StVZO regarding the regularity of a vehicle in case of a regular installation of parts.

Antragsteller

mbDESIGN GmbH & Co. KG

manufactures's representative

Im Steinigen Graben 18 D-63571 Gelnhausen

Art

Leichtmetall-Sonderrad, einteilig

construction **Typ**

wheel type

: KV1 20DC

Radname wheel name

wheel size

KV1

Sonderrad-Größe

: 10,5Jx20EH2+

Umrüstung

Durch die vorgenommene Umrüstung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden! Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage dieses Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

Made by the conversion to use the vehicle in accordance with the Road Traffic Licensing Regulations § 19 (3) prescribed modification performed and confirmed or if certain requirements expires if not immediately be adhered to! After the implementation of technical change, the vehicle is promptly brought under this part approval submission to an officially recognized expert or auditor of a technical test or a test engineer an officially recognized inspection organization to confirmation and acceptance of the required change.

Mitführen von Dokumenten

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I + II.

After the acceptance procedure the evidence of the confirmation of the change is acceptance along with the vehicle and presented to authorized persons on demand, which eliminates after rectification of the registration certificate Part I + II

Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Zulassungsbescheinigung Teil I + II, oder Fahrzeugbrief und Fahrzeugschein, Betriebserlaubnis nach § 18 Abs. 5 StVZO oder Anhängerverzeichnis) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Which the vehicle documents (certificate part I + II, or vehicle registration and vehicle registration, approval according to § 18 paragraph 5 homologation or pendant directory) by the competent licensing authority to apply by the vehicle owner in accordance with the provisions of the confirmation of the proper change.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

KV1 20DC FAHRZEUGTEIL Leichtmetall-Sonderrad Typ

HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG



1. HINWEISE - SPECIAL REFERENCES

Kennzeichnungen - Mandatory markings

Der Radtyp KV1 20DC ist mit dem Radname KV1 für die Sonderrad-Größe 10,5Jx20EH2+ gekennzeichnet. Es können noch zusätzliche Kontrollkennzeichen angebracht sein!

The type of wheel KV1 20DC is marked with the wheel name KV1 for special wheel-Size 10,5Jx20EH2+. There are additional control flags may be attached!

Das Leichtmetall-Sonderrad KV1 in der Ausführung KV1 20DC an ACHSE-2- ist zulässig mit Leichtmetall-Sonderrad Achse -1-: KV1 20DCA in der Sonderrad-Größe: 9,0Jx20EH2+ und/oder KV1 20DCA in der Sonderradgröße: 9,0Jx20EH2+

Das Leichtmetall-Sonderad KV1 20DC in der Sonderrad-Größe 10.5Jx20EH2+ ist auch an Achse -1- und -2- zulässig. Andere Leichtmetall-Sonderrad Kombinationen mit dem Rad-Typ KV1 20DC sind nicht zulässig.

Die einzelnen Kombinationsmöglichkeiten sind der Verwendungsbereichsanlage(n) zu entnehmen. Andere Leichtmetall-Sonderrad Kombinationen sind nicht zulässig. ---

Es ist nur die Verwendung von Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenndurchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig. Bei Fahrzeugen mit serienmäßigen Reifenfülldruckkontrollsystem mit Druckmesssensor am/im Rad kann das serienmäßige System verwendet werden, wenn beim Einbau in das Leichtmetall-Sonderrad die Hinweise des Fahrzeugherstellers beachtet werden.

Die Zentrierung des Leichtmetall-Sonderrades erfolgt über Zentrierringe ww. aus den Werkstoffen Kunststoff oder Aluminium. Für Fahrzeuge mit einer Höchstgeschwindigkeit über 240km/h sind ausschließlich Zentrierringe aus dem Werkstoff Aluminium zu verwenden. Die Radausführungen die fixgebohrt sind, und ohne Zentrierring auskommen sind hiervon ausgenommen.

The centering of the light alloy wheel is special about the centering made from PVC or aluminum. For vehicles with a top speed over 240km/h are to be used exclusively centering rings out of aluminum. The wheel which are designs fix bored, do not require centering are excluded.

1.2. Zubehör - Accessories

	Radausführung versions	Zentrierring center ring	Kennzeichnung Zentrierring center ring marking	Abmessungen center ring size	Werkstoff center ring material
1	KV1 20DC 5G	NEIN		/	
2	KV1 20DC 5S1	NEIN		- -	
3	KV1 20DC 5B	JA	Ø75,10-Ø66,50	Ø66,50	ALUMINIUM
4	KV1 20DC 5P1	JA	Ø75,10-Ø66,50	Ø66,50	ALUMINIUM

1.3. Befestigung - Wheel fixing

Die Leichtmetall-Sonderräder KV1 20DC werden mit Kegelbundschrauben/-muttern mit einem Kegelwinkel 60° bzw. Kugelbundschrauben mit Radius 13 und Radius 14 u.a. auch mit festem/beweglichem Kegel-/Kugelsitz in der DIN Maßen M12/M14/1/2UNF befestigt.

The light-alloy wheels KV1 20DC are tapered with head bolts / nuts with a cone angle of 60 ° and spherical collar bolts with radius 13 and radius 14 even with fixed / mobile cone angle/spherical collar fixed in DIN sizes M12/M14/1/2UNF.

Das Anzugsdrehmoment der Leichtmetall-Sonderräder am Fahrzeug entspricht den Vorgaben der im jeweiligen Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeughersteller.

The torque of the light-alloy wheels on the vehicle meets the requirements of the respective application area listed vehicle manufacturer.

FAHRZEUGTEIL Leichtmetall-Sonderrad Typ

mbDESIGN GmbH & Co. KG

KV1 20DC

GRÖSSE 10 DATUM 12

10,5Jx20EH2+ 12.06.2013

1.4. Kombination - Combination

ACHSE -1-: 9,0Jx20EH2+ Ausführung KV1 20 und/oder ACHSE -2-: 9,0Jx20EH2+ Ausführung KV1 20 und/oder ACHSE -2-: 9,0Jx20EH2+ Ausführung: KV1 20DCA und/oder ACHSE -2-: 10,5Jx20EH2+ Ausführung: KV1 20DC und/oder ACHSE -2-: 12,0Jx20EH2+ Ausführung KV1 20DCB

2. ÜBERSICHT - OVERVIEW

HERSTELLER

Ausführung			Loch- kreis (mm)	Mitten- loch center-	Einpress- tiefe wheel	zul. Rad- last	zul. Abroll- umfang rolling	gültig ab Fertig.
version			/-zahl	bore	inset	capacity	circumference	manufacture
	Rad wheel mark	Zentrierring center ring	PCD/ holes	(mm)	(mm)	(kg)	(mm)	Datum
KV1 20DC 5G	KV1 20DC	Ohne	120/5	Ø72,55	38	780	2196	05/13
KV1 20DC 5S1	KV1 20DC	Ohne	130/5	Ø71,55	45	780	2196	05/13
KV1 20DC 5B	KV1 20DC	Ø75,10-Ø66,50	112/5	Ø66,50	33	780	2196	05/13
KV1 20DC 5G1	KV1 20DC	Ohne	120/5	Ø72,55	47	780	2196	05/13
KV1 20DC 5P1	KV1 20DC	Ø75,10-Ø66,50	112/5	Ø66,50	25	780	2196	05/13
KV1 20DC 5B	KV1 20DC	Ø75,10-Ø66,50	112/5	Ø66,50	33	780	2196	05/13

3. BESCHREIBUNG DER SONDERRÄDER - DESCRIPTION OF WHEEL

Antragsteller manufactures's representative

Fertigungsstätte manufacturing site

Handelsmarke trade mark Art der Sonderräder

type of wheel Felgenbettkontur

basic contours

Produktionsverfahren production

Werkstoff material

Rohteilbearbeitung blank processing

Beschreibung des Design description of design

Oberflächen Vorbehandlung surface pretreatment

Korrosionsschutz corrosion protection

Radgewicht weight of wheel Radbefestigung Wheel fixing mbDESIGN GmbH & Co. KG : Im Steinigen Graben 18

D-63571 Gelnhausen mbDESIGN GmbH & Co. KG

mbdesign® Leichtmetallräder Im Steinigen Graben 18

12:00:00 AM-63571 Gelnhausen

: mbdesign®

: Leichtmetall-Sonderrad, einteilig

Doppelhump EH2+ - Extend Hump

: ND-Kokillenguss

AISI7(Mg)-T6

: CNC gedreht + gefräst

Einteilges Aluminiumgussrad mit 5 Speichen mit erhabenen Steg zum Felgenhorn auslaufend, mit

Nabenabdeckung

strahlen bzw. Sandstrahlen und/oder sonstige

Vorbehandlungsmethoden

3-4 schichtiger Pulverlackaufbau mit

: Oberflächenversiegelung.

Korrossionsbeständigkeit nach SS DIN 50021

: 13,650kg(unlackiert)

: siehe Verwendungsbereichsanlage(n)

FAHRZEUGTEIL Leichtmetall-Sonderrad Typ KV1 20DC HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG

GRÖSSE 10,5Jx20EH2+
DATUM 12.06.2013

Zentrierung Center

Mittenzentrierung -mit- Zentrierringsystem

Hinweis zum Leichtmetall-Sonderrad für Kraftfahrzeuge zur Personenbeförderung der Klasse(n) M1, M2 - Wheel references

Radausführungen mit unterschiedlicher Farbgebung werden nicht zusätzlich gekennzeichnet.

3.1. RADANSCHLUSS DER SONDERRÄDER - Wheel attachment

siehe Anlage(n)

Anlage 6 Seite(n) 7 Seite(n) Anlage 2 3 Anlage 8 Seite(n) Anlage 4 6 Seite(n) Anlage 5 7 Seite(n)

3.2. KENNZEICHNUNG DER SONDERRÄDER - Wheel marking

An den Sonderrädern wird folgende Kennzeichnung an der Außen- bzw. Innenseite graviert, eingegossen bzw. geprägt: (siehe Beispiel)

The special wheels following labeling is poured on the outside or inside or impressed: (see example)

		RADA	USSENSEITE Outside		RADINNENSEITE Inside
KBA-Typzeichen German type approval	- 4		KBA	:	-
Japanisches Prüfwertzeichen japanese approval mark	:		N 	1:	A
Handelsbezeichnung /-marke trade mark	:			1/	mbdesign®
Typ type	:			100	KV1 20DC
Ausführung version	:			-:	z.B. KV1 20DC 5S1
Hersteller maker	:				MB
Sonderrad-Größe wheel size				4 .	10, <mark>5Jx</mark> 20EH2+
Lochkreis (mm)	884E) -	E	. 7ev/esa e	Z X	z.B. 112
Einpresstiefe (mm)	J 1853				z.B. ET50
Herkunftsmerkmal origin feature	:			:	DESIGNED IN GERMANY
Herstellungsdatum date of manufacture				:	Datumsgitter

Die Kennzeichnung des Leichtmetall-Sonderrades ist auf dem inneren Felgenstern erhaben eingegossen und eingeschlagen bzw. graviert angebracht. Zusätzlich werden weitere Kontrollzeichen am äußeren Felgenhorn graviert angebracht.

3.3. VERWENDUNGSBREICH - Wheel range application

Die Sonderräder sind für Personenkraftwagen und Geländewagen vorgesehen.

The special wheels are designed for passenger cars and SUVs.

FAHRZEUGTEIL Leichtmetall-Sonderrad Тур HERSTELLER

mbDESIGN GmbH & Co. KG



4. SONDERRADPRÜFUNG - WHEEL TEST PROCEDURE

Prüfgrundlage ist das VdTÜV-Merkblatt Nr. 751 "Begutachtung von baulichen Veränderungen an M- und N-Fahrzeugen unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit" (Stand 08/2008).

KV1 20DC

Das Leichtmetall-Sonderrad entspricht den "Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Personenkraftwagen und Krafträdern" §30 StVZO i. d. g. F. /Erläuterung 42, (der Richtlinie für die Prüfung von Sonderrädern für KFZ und ihre Anhänger BMV/StV 13/36.25.07-20.01 vom 25.11.1998). Die verwendeten Prüfmuster waren im Hinblick auf das erforderliche Leistungsniveau für den zu genehmigenden Typ repräsentativ.

Sonderradprüfungen siehe Bericht-Nummer: 2013-TB-PSA-42-13016-NT-1, PRÜFLABOR Süd GmbH, Tegelbarg 31A, D-24576 Bad Bramstedt, 5/26/2013

5. UNTERLAGEN UND ANLAGEN - DOCUMENTS AND APPENDICES

Verwendungsbereichsanlagen - Description of application range

Folgender Verwendungsbereich wurde festgelegt:

7		Anlage Annex	Ausführung version	Einpresstiefe Wheel inset	erstellt am date	Allg. Hinweise notes
	1	0583 DR.ING.H.C.F.PORSCHE AG (PERSONENWAGEN)	KV1 20DC 5S1	45	12.06.2013	liegt bei
1	2	0588 AUDI AG	KV1 20DC 5B	33	12.06.2013	liegt bei
N.	3	0005 BAYERISCHE MOTORENWERKE AG (PERSONENWAGEN) 7909 BMW M GMBH GESELLSCHAFT F.INDIVIDUELLE AUTOMOBILE	KV1 20DC 5G	38	12.06.2013	liegt bei
	4	0005 BAYERISCHE MOTORENWERKE AG (PERSONENWAGEN) 7909 BMW M GMBH GESELLSCHAFT F.INDIVIDUELLE AUTOMOBILE	KV1 20DC 5G1	47	12.06.2013	liegt bei
	5	0588 AUDI AG	KV1 20DC 5P1	25	12.06.2013	liegt bei

5.2. Allgemeine Hinweise - Remarks and Appendices

- siehe Anlage:
 - Radabdeckung 1 Seite(n)
 - Karosserie Fahrzeug 1 Seite(n)

5.3. Technische Unterlagen - Tecnical Appendices

- siehe Anlage:
 - Technische Unterlagen 2 Seite(n)

FAHRZEUGTEIL Leichtmetall-Sonderrad Typ

mbDESIGN GmbH & Co. KG

KV1 20DC

ODC GROSS

GRÖSSE 10,5Jx20EH2+

DATUM 12.06.2013

6. QUALITY MANAGEMENT SYSTEM

Der Nachweis eines QM Systems gemäß Anlage XIX zum §19 StVZO liegt vor. (FAKT Certification Services - Register-Nr. 01 06 004 - Erstzertifizierung 20.07.2006 - Gültig bis 03.11.2013)

7. ANMERKUNGEN - NOTES

HERSTELLER

Dieses Gutachten umfasst die Seiten 1 bis 6. Dieses Gutachten darf nur vom Auftraggeber und nur in vollem Wortlaut und Umfang vervielfältigt und weitergegeben werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Gutachtens ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Prüflaboratoriums zulässig.

The Test Report comprises pages 1 to 6. The Test Report shall be reproduced and published in full incl. Annexes only and by the client only. It shall be reproduced partially with the written permission of the Test Laboratory only.



Typ KV1 20DC **ANLAGE** 3 mbDESIGN GmbH & Co. KG **HERSTELLER**

10,5Jx20EH2+

120/5



GRÖSSE 10,5Jx20EH2+ **DATUM** 12.06.2013

HERSTELLER - vehicle maker RADDATEN - wheel data

0005 BAYERISCHE MOTORENWERKE AG (PERSONENWAGEN) 7909 BMW M GMBH GESELLSCHAFT F.INDIVIDUELLE AUTOMOBILE

Einpresstiefe (mm)

Radgröße nach Norm size + rim contour designation

wheel inset

Zentrierart

Lochkreis (mm)/Lochzahl PCD(mm)/hole(s)

centered way

Mittenzentrierung

38

TECHNISCHE DATEN (Kurzfassung) short specification									
Ausführung	Ausführungsbezeichnung versions marking		kreis Zentrierring		Mitten- loch	Ein- press- tiefe	zul. Rad- last	zul. Abroll- umfang	gültig ab Fertig.
version	Kennz	eichnung	Ì-zahĺ	center ring material	nter ring bore	wheel inset	load capacity	rolling circumference	date of manufacture
	Rad wheel mark	Zentrierring center ring	PCD/ holes	material	(mm)	(mm)	(kg)	(mm)	Datum
KV1 20DC 5G	KV1 20DC	Ohne	120/5		Ø72,55	38	780	2196	05/13

BEFESTIGUNGSMITTEL

wheel fixing

ART der Befestigung – wheel attachment: SC = SCHRAUBE; MU = MUTTER; VS = SPEZIALSCHRAUBE; OE = OE Befestigungsmittel . 120/140 = 1.Wert-anziehen 2.Wert-nachziehen Anzugsdrehmoment: z.B.

Anzugs-Drehmoment Fz-Typ kW ART MASSE SCHAFT BUND Hersteller M12x1,5 BMW 392C 115-140 OE 28 60° 120 **BMW** 392C 140-200 OE M12x1.5 28 60° 120 **BMW** 3L 85-180 OF M14x1,25 28.3 60° 120 BMW M14x1,25 140 6C 230-330 OE 28,3 60° **BMW** 60 230-330 OF M14x1.25 28.3 60° 140 **BMW** HY 330 OF M12x1.5 28.3 60° 120 BMW M14x1,25 5L,5K 120-300 OE 28,3 60 140 BMW M14x1.25 GT.K-N1 120-300 OF 28.3 60° 140 BMW 701. 7L 155-300 OE M14x1.5 27.6 60° 140

VERWENDUNGSBEREICH/HERSTELLER application range by maker 0005 BAYERISCHE MOTORENWERKE AG (PERSONENWAGEN) 7909 BMW M GMBH GESELLSCHAFT F.INDIVIDUELLE AUTOMOBILE

Verkaufsbezeichnung

sales designation

3-ER

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
392C 392/X 3C	e1*2001/116*0346* e1*2001/116*0344* e1*2007/46*0316*	90 - 240	275/25R20 91	247; 24D; 261; 262; 53S; 56G; 57F	nur Coupé / Cabrio; Heckantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 11K; 12A; 384; 51A; 71C; 71K; 723; 729; 73C; 740; 744; 74A; 74P; 76B

Typ KV1 20DC **ANLAGE** 3 HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG



GRÖSSE 10,5Jx20EH2+ **DATUM** 12.06.2013

Verkaufsbezeichnung sales designation

3-ER

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
390L 390/X	e1*2001/116*0308*, e1*2001/116*0344*,	85 - 160	275/25R20 91	247; 24D; 261; 262; 53S; 56G; 57F	Limousine; Kombi; Heckantrieb;
3L 3K 3-V 3K-N1	e1*2007/46*0314*, e1*2007/46*0315*, e1*2007/46*0559*, e24*2007/46*0022*		285/25R20 93Y	247; 24D; 260; 263; 53S; 56G; 57F	ab e1*2001/116*0308*09; e1*2001/116*0344*06; bis e1*2007/46*0314*04; auch Facelift 2008; 10B; 11B; 11G; 11H; 11K; 12A; 384; 51A; 71C; 71K; 723; 729; 73C; 740; 744; 74A; 74P; 76B
3L	e1*2007/46*0314*	85 - 180	265/30R20 94 275/30R20 97	247; 24D; 261; 262; 53S; 56G; 57F 247; 24D; 261; 262; 53S; 56G; 57F	Heckantrieb; Limousine; ab e1*2007/46*0314*05: auch MJ. 2012; 10B; 11B; 11G; 11H; 11K; 12A; 384; 51A; 51E; 71C; 71K; 723; 729; 73C; 740; 742; 744; 74A; 74P; 76B

Verkaufsbezeichnung sales designation

5-ER GT

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
GT	e1*2007/46*0215*;	180 -300	265/35R20 99	248; 24C; 24D; 976	GT+5-ER Touring;
K-N1	e1*2007/46*0508*		275/35R20 98	248; 24D; 57F; 5GA	ohne Allradlenkung;
	131		285/30R20 99Y	244; 247; 24D; 56G;	10B; 11B; 11G; 11H;
	157			57F	11K; 12A; 51A; 530;
1 1 1 1 1			295/30R20 101Y	244; 247; 24D; 260;	56C; 573; 71C; 71E;
				261; 56G; 57F	724; 729; 73C; 740;
					742; 744; 74A; 74P;
					744; 76B
GT	e1*2007/46*0215*;	180 -300	265/35R20 99	248; 24C; 24D; 976	GT+5-ER Touring;
K-N1	e1*2007/46*0508*		275/35R20 98	248; 24D; 57F	mit Allradlenkung;
		P1 00 00 0000	285/30R20 99Y	244; 247; 24D; 56G;	10B; 11B; 11G; 11H;
				57F	11K; 12A; 51A; 530;
			295/30R20 101Y	244; 247; 24D; 261;	56C; 573; 71C; 71E;
				56G; 57F	724; 729; 73C; 740;
					742; 744; 74A; 74P;
					744; 76B

Verkaufsbezeichnung

5-ER

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
5L	e1*2007/46*0363*	120 - 300	275/30R20	51G; 57F; 575	Stufenheck;
			285/30R20 99Y	244; 247; 24D; 56G;	Heckantrieb;
				57F	ohne Allradlenkung;
			295/25R20 95Y	244; 247; 24D; 260;	10B; 11B; 11G; 11H;
				56G; 57F	11K; 12A; 51A; 71C;
			295/30R20 97Y	244; 247; 24D; 260;	71K; 723; 725; 729;
				261; 262; 56G; 57F	73C; 740; 742; 744;
					74A; 76B; 919

Typ KV1 20DC **ANLAGE** 3 HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG



GRÖSSE 10,5Jx20EH2+ **DATUM** 12.06.2013

Verkaufsbezeichnung sales designation

5-ER

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
5L	e1*2007/46*0363*	120 - 300	275/30R20 285/30R20 99Y	51G; 57F; 575 244; 247; 24D; 56G; 57F	Stufenheck; Heckantrieb; Mit Allradlenkung; 10B; 11B; 11G; 11H; 11K; 12A; 51A; 71C; 71K; 723; 725; 729; 73C; 740; 742; 744; 74A; 76B; 919
5K K-N1	e1*2007/46*0455*, e1*2077/46*0508*	120 - 300	275/30R20 285/30R20 99Y	51G; 57F; 575 244; 247; 24D; 56G; 57F	BMW 5er Touring; Heckantrieb; Mit Allradlenkung 10B; 11B; 11G; 11H; 11K; 12A; 51A; 71C; 71K; 723; 725; 729; 73C; 740; 742; 744;
5K K-N1	e1*2007/46*0455*, e1*2077/46*0508*	120 - 300	285/30R20 99Y	244; 247; 24D; 56G; 57F	74A; 75I; 76B BMW 5er Touring; Heckantrieb; ohne Allradlenkung 10B; 11B; 11G; 11H; 11K; 12A; 51A; 71C; 71K; 723; 725; 729; 73C; 740; 742; 744; 74A; 75I; 76B

Verkaufsbezeichnung sales designation

6-ER

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
6C	e1*2007/46*0562*	230 - 330	275/30R20 93Y	247; 24D; 56G; 57F	Coupe;
			285/30R20 99Y	244; 247; 24D; 56G; 57F	Heckantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H;
1111	A ye		295/25R20 95Y	244; 247; 24D; 260; 56G; 57F	11K; 12A; 51A; 51E; 56C; 71C; 71E; 724;
			295/30R20 97Y	244; 247; 24D; 260; 261; 262; 56G; 57F	729; 73C; 740; 742; 744; 74A; 74P; 76B; 919; 97G

Verkaufsbezeichnung .

sales designation

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
701,	e1*2001/116*0490*	155 - 400	265/30R20 95	24C; 24D; 5GA; 976	Limousine;
7L	e1*2007/46*0276*				nicht mit
			275/35R20 98	247; 24D; 57F	Allradlenkung;
			285/30R20 99Y	247; 24D; 56G; 57F	10B; 11B; 11G; 11H;
					11K; 12A; 51A; 56C;
					71C; 71E; 724; 729;
					73C; 740; 742; 744;
					74A; 74P; 76B; 919;
					97G

ANLAGE 3 Typ KV1 20DC HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG



GRÖSSE 10,5Jx20EH2+ DATUM 12.06,2013

Verkaufsbezeichnung sales designation

ACTIVE HYBRID 7 ER / X REIHE (X6)

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
HY	e1*2007/46*0323*	330	275/35R20	51G; 57F; 575	Nur ActiveHybrid 7
			285/30R20 99Y	247; 24D; 56G; 57F	/ 7L; nicht mit
		- 40	295/30R20 101Y	247; 24D; 56G; 57F	Hinterachslenkung;
		- / / /			10B; 11B; 11G; 11H;
		100			11K; 12A; 51A; 56C;
					71C; 71E; 724; 729;
					73C; 740; 742;744;
					74A; 74P; 76B; 97G;
					919

Auflagen

10B)

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind unter Berücksichtigung der Loadindizes, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen, soweit im Verwendungsbereich keine Abweichungen festgelegt sind.

11B)

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in der Fahrzeuggenehmigung für diesen Fahrzeug-Typ/ -Variante/ -Version bzw. Fahrzeugausführung genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren bei der nächsten Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle unter Vorlage der Allgemeinen Betriebserlaubnis bzw. der Abnahmebestätigung nach §19 Abs. 3 der StVZO berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

11G)

Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk mit Ausnahme von Sonder-Fahrwerksfedern müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Für die Sonder-Fahrwerksfedern muss eine Allgemeine Betriebserlaubnis oder ein Teilegutachten vorliegen; gegen die Verwendung der Rad/Reifenkombination dürfen keine technischen Bedenken bestehen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.

11H)

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, dass nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.

11K)

Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

12A)

Die Verwendung von Schneeketten ist nicht möglich, es sei denn, dass für den hier aufgeführten Fahrzeugtyp eine weitere Umrüstmöglichkeit im Gutachten aufgeführt ist. Für diese Umrüstung mit der Einschränkung in Spalte Auflagen "Reifen mit Schneeketten" sind die dort aufgeführten Auflagen und Hinweise zu beachten.

ANLAGE 3 Typ KV1 20DC HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG



244)

Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

das Hinweisblatt ist zu beachten!

247)

Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ das Hinweisblatt ist zu beachten!

248)

Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ das Hinweisblatt ist zu beachten!

24C

Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ das Hinweisblatt ist zu beachten!

24D)

Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ das Hinweisblatt ist zu beachten!

24J)

Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ das Hinweisblatt ist zu beachten!

24M)

Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ das Hinweisblatt ist zu beachten!

ANLAGE 3 Typ KV1 20DC HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG

GRÖSSE 10,5Jx20EH2+
DATUM 12.06.2013

261)

An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten um den [Wert "X"] vor, und um den [Wert "Y"] hinter der Radmitte vollständig nach außen um den [Wert "Z"] aufzuweiten. In das Radhaus ragende Kunststoffteile, Filz/Kunststoffinnenkotflügel sind unter Berücksichtigung der Fertigungstoleranzen des Fahrzeugs zu kürzen. Das Betriebsmaß des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens) für den spezifizierten Bereich ist dabei zu berücksichtigen. Die aufgeführten Werte und Bereiche sind der **ANLAGE** Karosserie Fahrzeug zu entnehmen.

⇒ das Hinweisblatt ist zu beachten!

262)

An Achse 2 sind die Filz/Kunststoffinnenkotflügel über den gesamten Bereich um [Wert "Z"] zur Radhausausschnittkante zu kürzen und an das Radhaus unter Berücksichtigung der Fertigungstoleranzen des Fahrzeugs innen anzulegen. Das Betriebsmaß des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens) für den spezifizierten Bereich ist dabei zu berücksichtigen. Die aufgeführten Werte und Bereiche sind der **ANLAGE** Karosserie Fahrzeug zu entnehmen.

das Hinweisblatt ist zu beachten!

51A)

Der vom Fahrzeughersteller (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) bzw. Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck ist zu beachten. Die Verwendung von Reifen mit Notlaufeigenschaften ist laut Hersteller nur mit Reifenfülldrucküberwachungssystem zulässig.

51E)

Am Fahrzeug sind nur Reifen eines Herstellers, Profiltyps und einer Geschwindigkeitskategorie an Achse 1 und Achse 2 zulässig.

51G)

Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn dieser Reifen in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben ist. Der Loadindex, das Geschwindigkeitssymbol, die M+S-Kennzeichnung, die Reifenfabrikate der Fahrzeugpapiere, die Hinweise und die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers sind bei Verwendung dieser Reifengröße zu beachten.

530)

Diese Rad/Reifen-Kombination ist an PKW mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit größer 250 km/h nur zulässig, wenn eine Bestätigung des Reifenherstellers über die ausreichende Tragfähigkeit der Reifengröße vorliegt; der Nachweis der Eignung ist bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen.

56C)

Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass die Montage der Reifen wegen der Felgenbettform nur von der Radinnenseite erfolgen darf.

56G)

Es ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die Montierbarkeit der Reifengröße auf dieser Felge erforderlich; der Nachweis der Eignung ist bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen.

573)

Die Verwendung unterschiedlicher Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse ist an Fahrzeugen mit Allradantrieb nur zulässig, wenn deren Abrollumfänge gleich sind. Es ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die tatsächlichen Abrollumfänge erforderlich; es wird empfohlen den Nachweis der Eignung mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen. Am Fahrzeug sind nur Reifen eines Herstellers, Profiltyps und einer Geschwindigkeitskategorie zulässig.

575)

Es sind die serienmäßigen Reifen-Kombinationen zulässig. Ist eine der beiden Reifengrößen im Gutachten nicht aufgeführt, so ist die nicht aufgeführte Reifengröße nur auf einer anderen Felgengröße zulässig. Die Hinweise und Empfehlungen des Fahrzeugherstellers sind bei Verwendung dieser Reifengröße zu beachten. Die erforderlichen Auflagen und Hinweise sind achsweise zu beachten.

ANLAGE 3 Typ KV1 20DC HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG

GRÖSSE 10,5Jx20EH2+
DATUM 12.06.2013

57F)

Die Verwendung dieser Reifengröße ist auf dieser Radgröße nur an der Hinterachse zulässig.

5GA)

Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 1200kg.

71C)

Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte angebracht werden.

71E)

Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte angebracht werden.

71K)

Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts angebracht werden.

723)

Es ist nur die Verwendung von Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenndurchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig. Das Metallschraubventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.

724)

Es dürfen nur die vom Radhersteller vorgesehenen und mitgelieferten Ventile verwendet werden.

725)

Bei Fahrzeugen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.

729)

Bei Fahrzeugen mit serienmäßigen Reifenfülldruckkontrollsystem mit Drucksensor am Rad kann das serienmäßige System verwendet werden, wenn beim Einbau in Sonderräder die Hinweise des Fahrzeugherstellers bzw. des Systemherstellers und bei nachgerüsteten Reifenfülldrucksensoren die Einbauanleitung des Teileherstellers beachtet werden.

73C)

Es ist nur die Verwendung von schlauchlosen Reifen zulässig.

740)

Das Festsitzen der Radbefestigungsteile und der Räder ist nur sichergestellt, wenn Sie die u.g. Hinweise befolgen:

- 1. Schrauben Sie bei der Radmontage alle Radbefestigungsteile gleichmäßig mit der Hand ein.
- 2. Ziehen Sie die Radschrauben über Kreuz an.
- 3. Lassen Sie das Fahrzeug auf den Boden ab und ziehen Sie über Kreuz alle Radbefestigungsteile mit dem vorgeschriebenen erhöhten Anzugsdrehmoment fest.
- 4. Nach einer Fahrstrecke von ca. 50 km ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile zu überprüfen.
- 5. Nach einer Fahrstrecke von ca. 200 km ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile nochmals zu überprüfen.

742)

Die Verwendung der Sonderräder ist nur zulässig, wenn mindestens 7,5 Umdrehungen bei der Befestigung mit Radschrauben bzw. -muttern für M12x1,5 oder M12x1,25 oder M14x1,5 oder M14x1,25 und 8 Umdrehungen für Gewinde ½UNF erreicht werden.

744)

Das Anzugsmoment der Befestigungsteile der Räder ist der Betriebsanleitung des Fahrzeuges zu entnehmen.

ANLAGE 3 Typ KV1 20DC HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG

GRÖSSE 10,5Jx20EH2+
DATUM 12.06,2013

74A)

Es dürfen nur die vom Radhersteller mitzuliefernden Radbefestigungsteile verwendet werden, dabei ist die Gewindegröße der serienmäßigen Befestigungsteile zu beachten. Bei Verwendung von Radschrauben, ist die, dem Fahrzeug zugeordnete Schaftlänge zu beachten.

74P)

Radausführungen mit Zentrierring im Mittenloch sind nur zulässig, wenn die im Gutachten beschriebenen Zentrierringe verwendet werden.

75I)

Die zulässige Achslast des Fahrzeugs darf nicht größer sein als das Zweifache der auf Seite 1 dieser Anlage angegebenen Radlast unter Berücksichtigung des angegebenen Abrollumfanges, gegebenenfalls ist die erhöhte Achslast im Anhängerbetrieb anzupassen oder zu streichen.

76B)

Die Verwendung dieser Sonderräder ist nur an der Hinterachse zulässig und nur in Verbindung mit den unter Gliederungspunkt "1. Hinweise" genannten Sonderrädern für die Vorderachse.

919)

Die Verwendung der Sonderräder / Rad-Reifenkombination an Sonderschutzfahrzeuge(n) der Widerstandsklasse(n) VR1 / VR2 / VR3 VR5 / VR6 / VR7 / VRSG1 sowie der Widerstandklassen VR9 bis VR14, oder an geländegängige(n) Fahrzeuge(n) der Schutzstufe B6/B7 ist unzulässig.

976)

Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur an der Vorderachse zulässig. Bei Verwendung gleicher Reifengrößen an der Vorderachse und Hinterachse muss die Maulweite des Sonderrades der Vorderachse kleiner/gleich der des Sonderrades der Hinterachse und muss die Einpresstiefe des Sonderrades der Vorderachse größer/gleich der des Sonderrades der Hinterachse sein. Bei Verwendung einer breiteren Reifengröße an der Hinterachse kann die Einpresstiefe des Sonderrades an der Hinterachse maximal größer sein als die Hälfte aus der Reifen-Nennbreiten-Differenz zwischen der Reifengröße an der Hinterachse und der Reifengröße an der Vorderachse, wobei die Einpresstiefen-Differenz der Serie nicht überschritten werden darf.

97G)

Die Verwendung von Sonderrädern mit unterschiedlichen Maulweiten ist zulässig. Die Maulweite des Sonderrades an der Vorderachse muss mindestens 1 Zoll kleiner sein als die des Sonderrades der Hinterachse.

997)

Folgende Rad/Reifen-Kombination ist zulässig:

Reifengröße:

Vorderachse: 245/35 R20 Hinterachse: 275/30 R20

Ist eine der beiden Reifengrößen im Gutachten nicht aufgeführt, so ist die nicht aufgeführte Reifengröße nur auf einer anderen Felgengröße zulässig. Die erforderlichen Auflagen und Hinweise sind achsweise zu beachten. An Fahrzeugausführungen mit automatischem Blockierverhinderer (ABV) bzw. Antriebsschlupfregelung (ASR) dürfen nur Reifen verwendet werden, deren Differenz im Abrollumfang kleiner als 1% ist. Es ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die tatsächlichen Abrollumfänge erforderlich; der Nachweis der Eignung ist bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen. Am Fahrzeug sind nur Reifen eines Herstellers, Profiltyps und einer Geschwindigkeitskategorie zulässig.

998)

Folgende Rad/Reifen-Kombination ist zulässig:

Reifengröße:

Vorderachse: 245/35 R20 Hinterachse: 285/30 R20

Typ KV1 20DC **ANLAGE** 3 mbDESIGN GmbH & Co. KG HERSTELLER



GRÖSSE DATUM 12.06.2013

Ist eine der beiden Reifengrößen im Gutachten nicht aufgeführt, so ist die nicht aufgeführte Reifengröße nur auf einer anderen Felgengröße zulässig. Die erforderlichen Auflagen und Hinweise sind achsweise zu beachten. An Fahrzeugausführungen mit automatischem Blockierverhinderer (ABV) bzw. Antriebsschlupfregelung (ASR) dürfen nur Reifen verwendet werden, deren Differenz im Abrollumfang kleiner als 1% ist. Es ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die tatsächlichen Abrollumfänge erforderlich; der Nachweis der Eignung ist bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen. Am Fahrzeug sind nur Reifen eines Herstellers, Profiltyps und einer Geschwindigkeitskategorie zulässig.

999)

Folgende Rad/Reifen-Kombination ist zulässig:

Reifengröße:

Vorderachse: 255/35 R20 Hinterachse: 285/30 R20

Ist eine der beiden Reifengrößen im Gutachten nicht aufgeführt, so ist die nicht aufgeführte Reifengröße nur auf einer anderen Felgengröße zulässig. Die erforderlichen Auflagen und Hinweise sind achsweise zu beachten. An Fahrzeugausführungen mit automatischem Blockierverhinderer (ABV) bzw. Antriebsschlupfregelung (ASR) dürfen nur Reifen verwendet werden, deren Differenz im Abrollumfang kleiner als 1% ist. Es ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die tatsächlichen Abrollumfänge erforderlich; der Nachweis der Eignung ist bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen. Am Fahrzeug sind nur Reifen eines Herstellers, Profiltyps und einer Geschwindigkeitskategorie zulässig.



ANLAGE RADABDECKUNG Typ KV1 20DC

HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG

GRÖSSE 10,5Jx20EH2+
DATUM 12.06.2013

Hinweisblatt zu Ziff. 7.2 Allgemeine Hinweise

Zu den im Gutachten **2013-TG-PSA-0145** genannten Radabdeckungsauflagen Nr. 240 – 250, 24A – 24Z. Die nachfolgenden Bilder stellen die Hilfsmittel zur Erfüllung der Radabdeckung dar, die in den Radabdeckungsauflagen beschrieben sind.

To the fixed axle wheel cover pads No. 240 - 250, 24A - 24Z. The following pictures are the means to fulfill the mudguards, which are described in the wheel cover pads.

Vorderachse - FRONT

Bereich **30** Grad vor der Radmitte zu Auflage 241 bzw. 245 Bereich **50** Grad hinter der Radmitte zu Auflage 242 bzw. 246 Bereich **30** Grad vor und **50** Grad hinter der Radmitte zu Auflage 241, 242, 245, 246, 24C, 24J, 24O







Bereich 30° vor + 50° hinter der Radmitte

Hinterachse - REAR

Bereich **30** Grad vor der Radmitte zu Auflage 243 bzw. 247 Bereich **50** Grad hinter der Radmitte zu Auflage 244 bzw. 248 Bereich **30** Grad vor und **50** Grad hinter der Radmitte zu Auflage 243, 244, 247, 248, 24D, 24M, 24N







Seite 1 von 1

GUTACHTEN NR.: 2013-TG-PSA-0145

ZUR ERTEILUNG EINER ABE

ANLAGE KAROSSERIE Typ KV1 20DC

HERSTELLER mbDESIGN GmbH & Co. KG

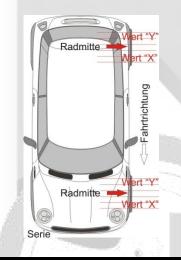
GRÖSSE 10,5Jx20EH2+
DATUM 12.06.2013

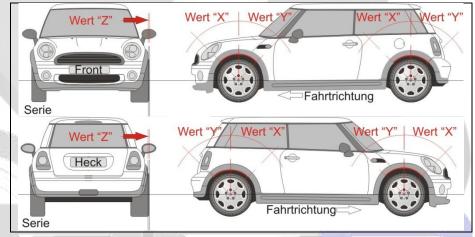
Hinweisblatt zu Ziff. 7.2. Allgemeine Hinweise

Zu den im Gutachten **2013-TG-PSA-0145** genannten Karosserieauflagen Nr. 250 ff. für Achse -1- und 260 ff. für Achse -2-. Die nachfolgenden Bilder stellen die Hilfsmittel zur Erfüllung der Radabdeckung dar, die in den Karosserieauflagen beschrieben sind.

Into the expert report 2013-TG-PSA-0145 said body runs No. 250 for axle -1 – ff. and 260 for axle -2 -. The following pictures are the means to fulfill the mudguards the pads are described in the body.

Grafik Darstellung - GRAPHIC REPRESENTATION





Vorderachse - FRONT

Auflage	Wert "X" in mm	Wert "Y" in mm	Wert "Z" in mm
- 100 m		/	/ - /
		/	
		-	

Hinterachse-REAR

Auflage	Wert "X" in mm	Wert "Y" in mm	Wert "Z" in mm
260	300	300	
261	300	300	25
262			25
263	400	400	50
264	350	350	30